

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 69 (2007)
Heft: 10

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sécuriser les transports de betteraves!



Les convois agricoles qui se déplacent sur la route sont souvent confrontés à des situations critiques, surtout lors de dépassements par des automobilistes. Pendant la campagne betteravière, le trafic peut se densifier aux alentours des sucreries et des places de chargement.

La Fédération suisse des betteraviers (FSB) mène une campagne nationale de sécurité pour les transports de betteraves. Buts de l'opération, lancée en collaboration avec la police routière, les sucreries d'Aarberg et de Frauenfeld, les places de chargement ainsi que le Service de prévention des accidents dans l'agriculture (SPAA): remercier les automobilistes de leur patience et les dissuader de prendre des risques en dépassant.

Bulletin de commande ASETA

Combinaison enfants 100% coton, bleu/rouge	Age	2	3	4	6	8	10	12	14
	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164
	CHF	38.-		43.-			48.-		
	Quantité								
Salopettes pour enfants 100% coton, bleu/rouge	Age		3	4	6	8	10		
	Taille		98	104	116	128	140		
	CHF		38.-		43.-		48.-		
	Quantité								
Combinaison, rouge, CHF 78.-	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
75% coton, 25% polyester	Quantité								
Salopettes, rouge, CHF 58.-	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
75% coton, 25% polyester	Quantité								
T-shirt, gris chiné, CHF 18.-	Taille		S	M	L				XL
100% coton	Quantité								
Montre ASETA, CHF 55.-	Quantité								

Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement à 30 jours, net.

Nom _____

Adresse _____

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31

Prochain numéro: 1.11.2007

Les thèmes:

TA spécial

Agrotechnica: Avant-première

Fourrages

Technique d'affouragement

ASETA

Transport de betteraves à sucre: Hautes exigences pour la chaîne de transport

Energie

Huile de colza pure comme carburant

Sous la loupe

Exploitation de betteraves à sucre en Suisse romande

Annonces:

Büchler Grafino AG, Fachmedien Agrar, 3001 Berne, tél. 031 330 30 17, fax 031 330 30 57, inserate@agripub.ch

Impressum **Technique Agricole**

69^e année

Editeur

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), Willi von Atzigen, directeur

Rédaction

Ueli Zweifel: red@agartechnik.ch
Edith Moos: edith.moos@agartechnik.ch

Abonnement, changement d'adresse

case postale, 5223 Riniken
tél. 056 441 20 22, fax 056 441 67 31
internet: www.agartechnik.ch

Annonces

Büchler Grafino AG, Agro-Publications, Dammweg 9, case postale, CH-3001 Berne
Barbara Gusset, tél. 031 330 30 17, fax 031 330 30 57
inserate@agripub.ch, www.agripub.ch

Vente des annonces

Erich Brügger, tél. 034 495 58 68
e-mail: info@mbveb.ch

Simone Gasser, tél. 031 330 30 18
simone.gasser@agripub.ch

Daniel Sempach, tél. 034 415 10 41
daniel.sempach@agripub.ch

Tarif des annonces

Tarif valable: 2007
Rabais de 25% sur la combinaison avec *Schweizer Landtechnik*

Imprimerie et expédition

Benteli Hallwag Druck AG
Seftigenstrasse 310, CH-3084 Wabern-Berne

Coordination de production

Kurt Hadorn

Paraît 11 fois par an

Prix de l'abonnement

Suisse CHF 70.- par an (2,3% TVA incluse).
Gratuit pour les membres ASETA.
Etranger: CHF 90.-, € 60.-.

Le numéro 11/2007 paraîtra le 10 octobre 2007

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 1^{er} novembre 2007